

[No. 17]

AN ACT

PROVIDING A PLAN FOR THE REORGANIZATION, REOPENING, LIQUIDATION, REALIZATION OF THE ASSETS, AND PAYMENT OF THE LIABILITIES OF THE CLOSED BANKS AFTER AN EXAMINATION AND REPORT OF THE TREASURER OF PUERTO RICO AND THE APPROVAL OF THE DISTRICT COURT OF THE JUDICIAL DISTRICT WHERE THE CLOSED BANK HAD ITS MAIN BUSINESS OFFICE, PROVIDED THAT THE DEPOSITORS AND CREDITORS OF SAID INSTITUTION WHO REPRESENT NOT LESS THAN TWO-THIRDS OF THE TOTAL AMOUNT OF THE SAID UNSECURED DEPOSITS AND CREDITS, EXCLUDING THE DULY-SECURED FUNDS OF THE INSULAR OR FEDERAL GOVERNMENT, MUNICIPALITIES, COURTS, AND OTHER DEPENDENCIES OF THE INSULAR OR FEDERAL GOVERNMENT, PREFERRED CREDITS, AND OTHER SECURED CREDITS, ACCEPT SUCH PLAN AND GIVE THEIR WRITTEN CONSENT THERETO, AND FOR OTHER PURPOSES.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—The Treasurer of Puerto Rico is hereby authorized to examine and recommend any plan for the reopening, reorganization, or liquidation of a closed bank, and likewise to examine and recommend any plan by virtue of which a bank organized in accordance with the laws of Puerto Rico may take charge of the liquidation or realization of the assets, and the payment of the liabilities of a closed bank, whether or not it is under receivership; *Provided*, That for the purposes of this Act, a closed bank shall be understood to be every bank that has closed or closes its doors to the public and, on the expiration of three months counting from the day of its closing, is not able to resume the ordinary course of its banking operations, or which, in the opinion of the Treasurer of Puerto Rico, may not be in a condition to be able to resume such operations after the time hereinabove fixed has expired.

Section 2.—Said plan, when approved by such depositors and creditors of the closed bank the reopening, reorganization, liquidation, or realization of the assets, and the payment of the liabilities of which, is being considered, as represent not less than two-thirds of the total amount of its credits and deposits after deducting such compensations as are proper under the law, and excluding the duly secured funds of the Insular or Federal Government, municipalities, courts, and other dependencies of the Insular or Federal Government, preferred credits, and other secured credits, shall be submitted for study and report of the Treasurer of Puerto Rico who shall proceed, as soon as possible, to submit said plan, with his recommendations, for the approval of the district court of the judicial district where the closed bank had its main business office; and the judge of the said court, after it has been shown that the creditors and depositors,

[No. 17]

LEY

PROVEYENDO UN PLAN PARA LA REORGANIZACION, REAPERTURA, LIQUIDACION, REALIZACION DEL ACTIVO Y SOLVENTO DEL PASIVO DE BANCOS CERRADOS PREVIO EXAMEN E INFORME DEL TESORERO DE PUERTO RICO Y APROBACION DE LA CORTE DE DISTRITO DEL DISTRITO JUDICIAL DONDE EL BANCO CERRADO TENIA LA OFICINA PRINCIPAL DE SUS NEGOCIOS, SIEMPRE Y CUANDO QUE LOS DEPOSITANTES Y ACREEDORES DE DICHA INSTITUCION QUE REPRESENTEN NO MENOS DE LAS DOS TERCERAS PARTES DEL MONTANTE TOTAL DE LOS REFERIDOS DEPOSITOS Y ACREENCIAS NO GARANTIZADOS, CON EXCLUSION DE LOS FONDOS DEL GOBIERNO INSULAR O FEDERAL, MUNICIPIOS, CORTES Y DEMAS DEPENDENCIAS DEL GOBIERNO INSULAR O FEDERAL, QUE ESTEN DEBIDAMENTE GARANTIZADOS, CREDITOS PREFERENTES Y OTROS ACREEDORES GARANTIZADOS ACEPTEN DICHO PLAN Y PRESTEN AL MISMO SU CONSENTIMIENTO POR ESCRITO, Y PARA OTROS FINES.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El Tesorero de Puerto Rico queda por la presente autorizado para examinar y recomendar cualquier plan para la reapertura, reorganización o liquidación de un banco cerrado y asimismo para examinar y recomendar cualquier plan por virtud del cual un banco organizado de acuerdo con las leyes de Puerto Rico, pueda hacerse cargo de la liquidación o realización del activo y solvento del pasivo de un banco cerrado, encuéntrese o no bajo administración judicial; *Disponiéndose*, que se entenderá por banco cerrado a los fines de esta Ley, todo banco que haya cerrado o cierre sus puertas al público y transcurridos tres meses a contar del día de su cierre no haya podido reanudar el curso ordinario de sus operaciones bancarias o que a juicio del Tesorero de Puerto Rico no esté en condiciones de poder realizar tal reanudación una vez transcurrido el plazo fijado anteriormente.

Sección 2.—Dicho plan, una vez aprobado por los depositantes y acreedores del banco cerrado, de cuya reapertura, reorganización, liquidación o realización del activo y solvento del pasivo se trate, que representen no menos de las dos terceras partes del montante total de sus acreencias y depósitos, deducidas las compensaciones procedentes conforme a derecho, y excluidos los fondos del Gobierno Insular o Federal, municipios, cortes y demás dependencias del Gobierno Insular o Federal, que estén debidamente garantizados, créditos preferentes y otros acreedores garantizados, será sometido al estudio e informe del Tesorero de Puerto Rico, quien procederá a la mayor brevedad posible a someter dicho plan con sus recomendaciones, a la aprobación de la corte de distrito del distrito judicial donde el banco cerrado tenía la oficina principal de sus negocios, debiendo el juez de dicha corte, una vez demostrado que existe la conformidad por escrito de

in the proportion hereinabove prescribed, have given their written consent, shall approve such plan; *Provided*, That in order that any plan for the reopening, reorganization, liquidation or realization of the assets, and the payment of the liabilities of a closed bank may be decided with such promptness as the case requires, the district courts of Puerto Rico are hereby empowered to decide cases of this nature whether or not they are in session.

Section 3.—After the said plan has been approved by the court, it shall be obligatory on all depositors and creditors of the said closed bank, except creditors having secured credits, trust funds, and preferred credits in general, for the payment of which there shall be stipulated in the said plan a form of liquidation and payment that does not prejudice their rights in any way; *Provided*, That the Governor of Puerto Rico, in the name of the Insular Government, is hereby fully empowered to make agreements as to form of liquidation and payment of the credits of the Insular Government, courts, municipalities, and other dependencies of the Insular Government.

Section 4.—All the provisions of this Act shall be applicable both to the banks that hereafter close their doors to the public as well as to those already closed when this Act takes effect.

Section 5.—If any section of this Act is wholly or partly declared unconstitutional by a court of justice, such decision shall not affect the other provisions hereof, which shall continue in full force and effect.

Section 6.—A state of emergency is hereby declared to exist, by virtue of which this Act shall take effect immediately after its approval by the Governor of Puerto Rico.

Approved, April 18, 1933.

[No. 18]

AN ACT

TO AMEND CLAUSE 51 OF SECTION 84 OF ACT No. 85, APPROVED AUGUST 20, 1925, AS AMENDED BY ACT No. 83, APPROVED MAY 6, 1931, AND FOR OTHER PURPOSES.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Clause 51 of Section 84 of Act No. 85, approved August 20, 1925, as amended by Act No. 83, approved May 6, 1931, is hereby amended to read as follows:

los acreedores y depositantes en la proporción antes prescrita, impartirle su aprobación; *Disponiéndose*, que con el objeto de que cualquier plan para la reapertura, reorganización, liquidación o realización del activo y solvento del pasivo de un banco cerrado pueda ser resuelto con la premura que el caso requiera, se faculta por la presente a las Cortes de Distrito de Puerto Rico para que puedan resolver casos de esta índole estén o no en sesión.

Sección 3.—Una vez aprobado dicho plan por la corte, el mismo será obligatorio para todos los depositantes y acreedores del referido banco cerrado con excepción de aquellos acreedores que tengan créditos garantizados, fondos en fideicomiso, y créditos preferentes en general para los cuales deberá estipularse en el referido plan una forma de liquidación y pago que en nada perjudique sus derechos; *Disponiéndose*, que el Gobernador de Puerto Rico a nombre del Gobierno Insular queda plenamente facultado para convenir la forma de liquidación y pago de las acreencias del Gobierno Insular, cortes, municipios y demás dependencias del Gobierno Insular.

Sección 4.—Todas las disposiciones de esta Ley serán aplicables tanto a los bancos que cierren sus puertas al público en lo sucesivo como a los que se encuentren ya cerrados al entrar la misma en vigor.

Sección 5.—Si cualquier sección de esta Ley en todo o en parte fuere declarada inconstitucional por una corte de justicia, tal resolución no afectará las demás disposiciones de la misma que continuarán en toda su fuerza y vigor.

Sección 6.—Se declara que existe un estado de emergencia, a virtud del cual esta Ley empezará a regir inmediatamente después de su aprobación por el Gobernador de Puerto Rico.

Aprobada en 18 de abril de 1933.

[No. 18]

LEY

PARA ENMENDAR EL INCISO 51 DE LA SECCION 84 DE LA LEY No. 85, APROBADA EN AGOSTO 20 DE 1925, SEGUN FUE ENMENDADA POR LA LEY No. 83, APROBADA EN MAYO 6 DE 1931, Y PARA OTROS FINES.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—El Inciso 51 de la sección 84 de la Ley No. 85, aprobada en 20 de agosto de 1925, según fué enmendada por la Ley No. 83, aprobada en mayo 6 de 1931, por la presente queda enmendado de manera que se lea como sigue: